



د افغانستان د اقتصادي او حقوقی مطالعاتو موسسه
موسسه مطالعات اقتصادي و حقوقی افغانستان
Afghanistan Economic & Legal Studies Organization



AELSO Economic News Letter

Afghanistan Economic & Legal Studies Organization

**ADVANCING IDEAS FOR PROSPEROUS
AFGHANISTAN**

فهرست مطالب – د مطالب فهرست –

عنوان	صفحه
نگرانی صاحبان صنایع از افزایش قاچاق کالا به افغانستان	۱
زیان دو میلیارد دالری سکتور خصوصی از شیوع کرونا	۱
۲.۵ میلیارد دالر پول بازسازی افغانستان هزینه مصارف بیجا و ضایع گردیده است	۲
همکاری‌های اقتصادی و تجاری میان افغانستان و روسیه گسترش میابد.	۳
قرار است نخستین هوتل در فضا تا سال ۲۰۲۷ ساخته شود	۴
نمایشگاه تولیدات صنعتی زنان در ولایت بلخ برگزار شد	۴
وزارت زراعت افغانستان: در سال ۱۴۰۰ به حدود سه میلیون تن گندم نیاز داریم.	۵
تاکنون ۵۴ هزار زن در بخش‌های مختلف در افغانستان سرمایه‌گذاری کرده است	۶
افغانستان در دو دهه گذشته تزدیک به ۱.۸ میلیارد دالر قرضه دریافت کرده است	۶
وزارت مالیه افغانستان می‌گوید درآمد ملی در دو هفته اول ماه حوت به ۵ میلیارد و ۵۴۴ میلیون افغانی رسید.	۸
پروژه‌های توامندسازی زنان، اولویت ملی است	۸
ساخت بند توری در ولایت زابل به شدت جریان دارد	۹
صادرات کشور در سال جاری حدود ۲۲ درصد کاهش یافته است	۹
نمایشگاه زراعتی تحت نام «تولید معیاری، زراعت تجاری» در کابل افتتاح شد	۱۰
بند کمال خان رسماً افتتاح گردید	۱۱

عنوان	پاڼه
د افغانستان کربنی وزارت: د وچکالی له امله ۱۴۰۰ کال کې نړدې ۳ ملیونه تنه غلي ته اړيو	۱۳
د پکتیکا د پالتو بند رغښیز چارې پیل شوې	۱۳
افغانستان ته په ناقانونه توګه د درملود ورداتو په هکله اندېښې:	۱۴
افغانستان ته د توکود قاچاق له زیاتوالی د صنایع دخاوندانو اندېښې	۱۵
د احتمالی وچکال په تراو اندېښې	۱۵
هرات او فراه کې په قصدي توګه د اورلکبدونو احتمال په هکله اندېښې	۱۶
روسی د افغان اريانا شرکت یوه الونکه په دغه هبواو کې درولي ده	۱۷
مالی وزارت: سېرکال به د بودیجی ۴۶ سلنې کسر له پور سره تامین شي	۱۸

- 19..... هرات کې د پاشدان پر بند برېد کې درېپو سرتېرو ژوند بايلى
- 19..... راتلونکي اوونى کي به د کمال خان بند کېتني ته وسپارل شي
- 20..... د بزگر ملي ورڅ د کرنیز ننداړتون له جورېدو سره ولانځل شوه
- 21..... کابل بشاروالی په ازماېښتني دول ۵ بشاري بسونه فعال کړل

Title	Page
Afghanistan's Opium Poppy Economy Presents a Complex Policy Problem	23
Govt, UNDP Address Sustainable Development Goals	24
Afghan Farmers Fear Drought in Coming Year	25
Govt's Agreement with Australian Company Sparks Controversy	26
APTTA Trade Pact Extended for Three Months	28
Afghan Businesswomen Carry on Amid Challenges.....	29
54,000 Women Have Invested in Various Sectors in Afghanistan.....	29
Women's Economic Empowerment 'National Priority'	30
Pakistan Allows Cotton Import from Afghanistan	31
IMF Loan to Cover 46% Deficit in Afghan National Budget for Fiscal Year 1400	31
Afghanistan's Exports Down by 21%.....	32
President Ghani Inaugurates Kamal Khan Dam	32
Demand for GPS Trackers Grows among Car Owners in Kabul	33

وزارت صنعت و تجارت قاچاق کالا از مرزهای کشور را می‌پذیرد اما می‌گوید که برای جلوگیری آن برنامه‌هایی را روی دست دارند.

فؤاد احمدی، سخنگوی وزارت صنعت و تجارت اظهار داشت: «تمام تلاش‌ها بر این است که باید جلو قاچاق اموال به افغانستان در بنادر و گمرکات گرفته شود.»

شماری از کارخانه‌داران می‌گویند که در کنار قاچاق کالاهای از مرزهای باز، بخشی از کالاهای از راه گمرک‌ها نیز بدون پرداخت تعرفه گمرکی بیرون می‌شوند.

زيان دو ميليارد دالري سكتور خصوصي از شيوع كرونا



اتاق تجارت و سرمایه‌گذاری می‌گوید که از آغاز شیوع ویروس کرونا در کشور تاکنون دو میلیارد دالر به سکتور خصوصی زیان رسیده است.

خانجان الكوزی، عضو هیات مدیره اتاق تجارت و سرمایه‌گذاری می‌گوید که حکومت وعده‌های بسیاری بخاطر کاهش تعرفه‌های گمرکی داده است، اما برخلاف سال‌های گذشته که تعرفه‌های گمرکی شش درصد بود، حالا به ۲۰ درصد افزایش یافته است.

نگرانی صاحبان صنایع از افزایش قاچاق کالا به افغانستان



شماری از صاحبان صنایع می‌گویند که در ماه‌های اخیر میزان قاچاق کالاهای از راههای رسمی و غیر رسمی به افغانستان به‌گونه چشم‌گیری افزایش یافته‌است.

آنان هشدار می‌دهند که اگر جلو قاچاق کالاهای به کشور گرفته نشوند، بخشی بزرگی از کارخانه‌های تولیدی در ولایت‌های کشور بسته خواهند شد.

فرید احمد مولوی‌زاده، عضو اتاق معادن و صنایع هرات گفت: «به بسیار شوق و اشتیاق تولید می‌کنیم و به دولت مالیه می‌پردازیم، اما امروز قاچاق است که ما را به خاک یک سان کرده‌است.»

شماری از صاحبان صنایع می‌گویند که در حال حاضر به اندازه واردات قانونی، کالاهای قاچاقی به بازارها سرازیر می‌شوند.

آنان می‌گویند که کارخانه‌های شان قادر به رقابت با کالاهای قاچاقی در بازارها نیستند.

غلام سخی مبشر، یکی از این کارخانه‌داران بیان داشت: «ماشین آلاتی که از خارج وارد کردیم، برای ما گفتند که ما از چین تا مرز آوردم (از راه قاچاق آوردم) شما تا کابل برده نمی‌توانید.»

است که ۲,۵ میلیارد دالر پول مالیه دهنده‌گان امریکایی در افغانستان صرف مصارف بی‌مورد و ضایع گردیده است.

گزارش اخیر سیگار نشان می‌دهد که تمام پول‌های کمک شده توسط ادارات امریکایی برای بازسازی افغانستان، صرف پروژه‌های غیر ضروری و غیر قابل استفاده گردیده که این تاسیسات پیش از وقت تخریب گردیده اند.

بیشتر پول‌های کمک شده توسط وزارت دفاع ایالات متحده امریکا، اداره انکشاف بین‌المللی ایالات متحده، شرکت‌های خصوصی سرمایه‌گذاری و وزارت خارجه این کشور برای ساخت مکاتب، زندان‌ها، هتل، شفा�خانه‌ها، سرک‌ها، پل‌ها و خرید تسهیلات برای نیروی‌های افغان هزینه شده است. یافته‌های سیگار در این گزارش نشان میدهد که از مجموع ۷,۸ میلیارد دالر کمک ایالات متحده ۲,۴ میلیارد آن در بخش‌های غیر قابل نیاز و تأسیسات غیرضروری به مصرف رسیده است.

در ادامه این گزارش آمده است؛ بسیاری از ساختمان‌های که توسط ادارات امریکایی ساخته شده اند، یا ویران گردیده و یا در حالت بد قرار دارند طوریکه این ساختمان‌ها بدون در نظر داشت تقاضا و نیاز حکومت افغانستان و بدون ارزیابی قابلیت‌های این کشور برای نگهداری، حفظ و مراقبت این پروژه‌ها ساخته شده اند.

گزارش سیگار حاکی از آن است که با وجود ایجاد قانون‌های متعدد در زمینه عدم مصرف پول توسط ادارات کمک کننده امریکا به کشورهای مصرف

آقای الکوزی می‌افزاید که حکومت منابع درآمدزای دیگر خود را از دست داده و تمرکز خود را روی گمرک‌ها و کالاهای وارداتی کرده است.

از سوی هم فواد احمدی، سخنگوی وزارت تجارت و صنعت می‌گوید که این وزارت در تلاش جلب کمک‌ها به سرمایه‌گذاران سکتور خصوصی است.

آقای احمدی می‌افزاید که در ماههای نخست گسترش ویروس کرونا بسیاری از کارخانه‌ها از کار افتادند، اما حالا این کارخانه‌ها با چالش‌های کمتری روبرو اند.

رونده بازرگانی در هفته‌های پسین با چالش‌های جدی روبرو بود و مقرره‌های جدید حکومت در بانک مرکزی و وزارت ترانسپورت سبب اعتراض صرافان و شرکت‌های ترانسپورتی شد. سرانجام حکومت ظاهرن از عملی کردن طرح‌های تازه‌اش پا پس کشید تا اعتراض‌ها پایان یابد.

۲.۵ میلیارد دالر پول بازسازی افغانستان هزینه مصارف بیجا و ضایع گردیده است.



در جدیدترین گزارش مفتش خاص ایالات متحده امریکا برای بازسازی افغانستان (سیگار) در مورد پول‌های کمک شده این کشور برای افغانستان آمده

گسترش همکاری‌های اقتصادی و تجاری بحث و گفتگو نموده اند.

وزارت امور خارجه کشور در خبرنامه به نقل از محمد حنیف اتمر نگاشته است که گسترش همکاری‌های اقتصادی در ارتقای روابط دو کشور و تقویت همگرایی در سطح منطقه نقش اساسی دارد و از این رو افغانستان خواهان طرح و تطبیق پروژه‌های مشترک اقتصادی و تجاری با روسیه می‌باشد.

در خبرنامه این وزارت آمده است؛ دو جانب همچنان روی همکاری‌ها در بخش خطوط آهن به تفصیل صحبت نمودند و جانب روسیه اعلام داشت که تصدی دولتی خطوط آهن روسیه و همچنان شرکت‌های خصوصی روسی آماده همکاری و سرمایه‌گذاری در بخش گسترش خطوط آهن در افغانستان می‌باشند.

وزیر امور خارجه کشور نیز در این مورد بیان نمود که با تطبیق پروژه‌های راه آهن مزار-کابل-پیشاور، تورغندی-هرات و امام نظر-آقینه، روسیه می‌تواند از طریق کشورهای آسیای مرکزی و افغانستان به آسیای جنوبی وصل شود.

در این دیدار همچنان توافق شد تا تیم تحقیکی اداره خط آهن افغانستان برای خریداری نیازمندی‌ها و صحبت در مورد همکاری‌ها به شمال آموزش کارمندان این اداره، به زودی عازم فدراسیون روسیه شوند.

وزارت امور خارجه کشور می‌گوید که جانبین توافق نمودند تا سومین جلسه کمیسیون مشترک

کننده که قابلیت‌های مالی و تحقیکی و نیز ظرفیت استفاده از این کمک‌ها را ندارند، مصرف نکنند، اما با وجود آن هم یک مقدار زیاد از پول مالیه دهنده‌گان امریکایی بدون مورد به مصرف رسیده است.

جان سپکو، رئیس سیگار میگوید: ادارات کمک کننده امریکا یک مقدار هنگفت پول را به یک کشور که ظرفیت مصرف مناسب آنرا ندارد، اهدا کرده اند.

وی علاوه نمود که اگر قرار بود ایالات متحده امریکا برای توسعه و بازسازی افغانستان کمک کند، پیش از همه باید از چگونگی مصرف پول و اینکه این کشور قابلیت حفظ این پروژه‌ها را دارد، مطمئن می‌شود تا از ضایع شدن چنین مصارف بی‌مورد جلوگیری صورت می‌گرفت.

همکاری‌های اقتصادی و تجاری میان افغانستان و روسیه گسترش میابد.



وزارت امور خارجه افغانستان اعلام نمود که در دیدار اخیر محمد حنیف اتمر وزیر خارجه کشور با الکساندر نیکولاویچ موروزوف، معین وزارت تجارت و صنایع فدراتیف روسیه دو طرف روی

این مرکز در هر ۹۰ دقیقه یک بار به دور زمین می‌چرخد که این چرخش باعث تولید قوه جاذبه مصنوعی همانند قوه جاذبه مهتاب در داخل این هتل می‌گردد.

شرکت سازنده این مهمانخانه می‌گوید که یک بخش این مرکز را برای اشخاص علاقه‌مند و ادارات حکومتی به فروش گذاشته است.

هر چند هزینه ساخت این مرکز تا اکنون اعلام نگردیده، اما شرکت Orbital Assembly می‌گوید که اگر آزمایشات قوه جاذبه موفقیت آمیز باشد، چهارچوب و یا بدنه این هتل توسط روبات بنام STAR ساخته خواهد شد.

گفتنی است که این هتل علاوه بر داشتن امکان بود و باش، دارای مرکز صحی، امکان ورزشی، تالار سینما، کتابخانه‌ها، صالون اجرای کنسرت، می‌خانه و اتاق‌های که از آن می‌توان مناظر زمین را تماشا کرد نیز می‌باشد.

نمایشگاه تولیدات صنعتی زنان در ولایت بلخ برگزار شد



نمایشگاه سه روزه تولیدات صنعتی زنان در ولایت بلخ با حضور داشت مقامات محلی و حکومتی در

حکومتی در عرصه اقتصادی-تجارتی میان روسیه و افغانستان در آینده نزدیک برگزار شود و دو طرف روی پلان همکاری‌های اقتصادی باهم کار نمایند.

قرار است نخستین هتل در فضا تا سال ۲۰۲۷ ساخته شود.



(Orbital Assembly) شرکت سازنده این هتل اعلام نمود که قرار است نخستین هتل در فضا و در مدار زمین تا سال ۲۰۲۷ میلادی به فعالیت آغاز کند.

این شرکت در نظر دارد تا در مدار تحتانی زمین یک مرکز بنام Voyager تا سال ۲۰۲۵ تاسیس کند که هتل و مهمان خانه این مرکز تا سال ۲۰۲۷ فعال خواهد شد.

Mجله Daily Mail به نقل از جان بلینکو، مؤسس بنیاد Gateway Foundation و یکی از شرکای این پروژه، نگاشته است؛ "این یک انقلاب صنعتی دیگر است." به گفته وی، برای این که مردم بتوانند به مدت طولانی در این هتل وقت بگذرانند به قوه جاذبه نیازدارند که Orbital Assembly این کار را امکان‌پذیر خواهد ساخت.

وزارت زراعت افغانستان: در سال ۱۴۰۰ به حدود سه میلیون تن گندم نیاز داریم.



زندگی بیشتر جمعیت افغانستان به زراعت بستگی دارد؛ اما خشکسالی امسال نگرانی‌های جدی را ایجاد کرده و این احتمال را به وجود آورده که محصولات گندم این‌بار کافی نخواهد بود.

انورالحق احدی وزیر زراعت، آبیاری و مالداری افغانستان در صحبت با رادیو آزادی هم با ابراز نگرانی در این مورد گفت که افغان‌ها در سال ۱۴۰۰ خورشیدی به حدود سه میلیون تن گندم نیاز خواهند داشت.

آقای احدی در مصاحبه اختصاصی با رادیو آزادی گفت که آن‌ها در پی راههای همکاری و کمک با دهقان‌ها و افغان‌های نیازمند اند.

احدى مى گويد: "پيشگويي اين گونه است که امسال ممکن باران تقربياً ۳۰ درصد کمتر ببارد و ممکن که محصولات گندم هم ۳۰ درصد کمتر شود که طبعاً مشکل را خلق خواهد کرد. ما همين حالاً امسال که وضعیت خوب‌تر هم بود تقریباً در حدود ۱,۵ میلیون تن گندم کمتر داریم برای سال بعدی ممکن که ۲,۹ میلیون تن گندم کمبود داشته باشیم".

ریاست زراعت ولايت بلخ و با همکاري دفتر GIZ برگزار گردید.

در نمایشگاه تولیدات صنعتی زنان، ۲۴ نوع محصولات تولید شده توسط بانوان به شمول مواد خوراکی و صنایع دستی به نمایش گذاشته شد.

فریبا شریف احمدی، رئیس برنامه میثاق شهروندی در ولايت بلخ در مراسم افتتاح این نمایشگاه گفت که برنامه میثاق شهروندی در ۱۸۰ شورای انکشافی محلی به صورت همه ساله در عرصه ظرفیت سازی ۳۰ هزار زن فعالیت دارد.

در همین حال محمد داود نیازی، مسئول دفتر GIZ در بلخ می گويد که این نمایشگاه به مدت سه روز در سه ولسوالی به زنان مستعد و با ظرفیت آموزش داده و ۱۷ نوع محصول مواد اولیه خوراکی برای یک روز به نمایش گذاشته می شود.

به گفته وی، تولیدات غذایی بسته‌بندی شده به مدت یک سال تاریخ انقضاً داشته که در ولسوالی‌های خلم، دهدادی و نهر شاهی تولید گردیده اند.

محمد سالم ساعی، رئیس زراعت، آبیاری و مالداری بلخ در این مراسم بیان نمود که هدف از برگزاری این برنامه، به نمایش گذاشتن مهارت‌های تولیدی زنان بلخ می باشد.

وی علاوه نمود که ریاست زراعت بلخ همه ساله اولیه غذایی به شکل مسلکی آموزش می دهد. در این دوره آموزشی ۴۵ زن آموزش دیده اند و توانایی و ظرفیت سازی صد زن دیگر را دارد که این امر، پروسس مواد غذایی را افزایش می دهد.

کریمه حامد فاریابی، وزیر اقتصاد کشور در مراسم گرامی داشت از روز جهانی زن بیان نمود که تا کنون ۵۴ هزار خانم در سرمایه گذاری های کوچک فعالیت می کنند و تلاش ها برای گسترش و توسعه تجارت شان ادامه دارد.

خانم فاریابی در مورد توانانی های زنان افغان گفت: «زنان افغان در بخش تولید محصولات افغانی از توانایی خاص برخوردار هستند، اما به دلیل نبود امکانات مالی آنان نمی توانند در این بخش بیشتر فعالیت کنند».

علاوه بر مشکلات امنیتی و اجتماعی، عدم دسترسی به سرمایه گذاری ها، نبود مکان مناسب و بازار مناسب برای فروش تولیدات شان از جمله مشکلات است که زنان سرمایه گذار و تجارت پیشه با آنها مواجه هستند.

افغانستان در دو دهه گذشته نزدیک به ۱,۸ میلیارد دالر قرضه دریافت کرده است



آمار های وزارت مالیه نشان میدهد که در ۱۷ سال گذشته، حکومت افغانستان ۱,۸ میلیارد دالر قرضه از جامعه جهانی و کشور های کمک کننده دریافت کرده است و در این مدت توانسته است تنها ۳۰۰ میلیون دالر آنرا دوباره پرداخت نماید.

به گفته آقای احدی، وزارت زراعت افغانستان قصد دارد تا سال آینده ۲۵۰ هزار تن گندم از خارج کشور خریداری کند و همچنین سازمان های بین المللی را برای کمک به مردم در این راستا تشویق خواهد کرد.

خشکسالی دهقان های افغان را هم نگران ساخته است.

حسین می گوید: "حسین استم از ولایت باغیس، امسال اینجا خشکسالی آمده، آب نیست اصلاً آب آشامیدنی هم وجود ندارد و مشکلاتی فراوانی را به مردم ایجاد کرده از حکومت می خواهم که با مردم کمک کند".

پیش از این برنامه غذایی جهان یا دبليو اف پی هم گفته بود که جنگ و خشکسالی شمار افراد نیازمند را در افغانستان افزایش داده است.

براساس آمار این اداره، در حال حاضر ۱۷ میلیون افغان امنیت غذایی ندارند و در این میان بیش از پنج میلیون آنها به کمک های فوری نیاز دارند.

تا کنون ۵۴ هزار زن در بخش های مختلف در افغانستان سرمایه گذاری کرده است



وزارت اقتصاد افغانستان می گوید که تا کنون ۵۴ هزار زن در کشور در بخش های مختلف سرمایه گذاری های کوچک کرده اند.

فقر، ایجاد سهولت در تجارت و سرمایه گذاری، ایجاد طرح اضطراری انرژی برق، اداره و تامین منابع آبی و ساخت مکاتب نیز به مصرف رسیده است.

حکومت افغانستان تا کنون ۷۰۲,۴۶۰,۰۰۰ دالر از سوی بانک انکشاف آسیایی، ۴۳۴,۴۷۰,۰۰۰ دالر توسط بانک جهانی، ۲۱۸,۷۰۰,۰۰۰ دالر به کمک صندوق سعودی، ۱۴۰,۶۰۰,۰۰۰ دالر توسط بانک انکشاف اسلامی و ۴۹۲,۷۶۸,۰۰۰ از طرف صندوق بین‌المللی پول دریافت کرده است و مقدار متباقی را از کشورهای بلغاریا، ایتالیا، صندوق کویت و صندوق اوپک به دست آورده است.

به گفته اقتصاددانان کشور، گرفتن قرضه از موسسات بین‌المللی برای رشد زراعت، کنترول آبها و دریاهای، تامین انرژی برق، معادن و دیگر بخش‌ها یک اصل در اقتصاد بوده و اقدام خوب است اما حکومت باید برنامه‌های جامع و سیستماتیک برای پرداخت این قرضه‌ها داشته باشد.

فرید نوخت، افسر اطلاعات در وزارت مالیه به آژانس خبری پژواک گفته است که برای اینکه افغانستان در فهرست کشورهای ورشکسته قرار نگیرد، حکومت برنامه‌های سیستماتیک و جامع برای پرداخت این قرضه‌ها دارد.

به گفته وی، افغانستان همه ساله یک مقدار معین پول را برای پرداخت قرضه‌ها در کد ۲۳ که کد پرداخت قرضه می‌باشد، اختصاص می‌دهد.

اسناد وزارت مالیه که بدست آژانس خبری پژواک افتداده است نشان میدهد، افغانستان ۲,۷ میلیارد دالر قرضه از بانک جهانی، بانک انکشاف اسلامی، بنیاد سعودی، بانک انکشاف آسیایی، صندوق بین‌المللی پول، بلغاریا، ایتالیا، بنیاد کویت و صندوق اوپک درخواست کرده بود و این کشور توانسته است تنها ۱,۸ میلیارد دالر آنرا بدست بیآورد.

اقتصاددانان کشور به این باورند که وضعیت اقتصادی افغانستان شکننده بوده و اگر حکومت افغانستان نتواند این مقدار پول را به وقت معین آن دوباره پرداخت نماید، افغانستان در فهرست کشورهای فقیر جهان قرار خواهد گرفت و از گرفتن قرضه محروم خواهد شد.

بر اساس این اسناد، معیاد این قروض ۲۰ تا ۴۰ سال و با مفاد ۰,۵۰، ۰,۷۵ و ۱,۵۰ درصد در نظر گرفته شده است که این مقدار پول از سال ۲۰۰۳ الی ۲۰۲۰ میلادی به کشور سرازیر گردیده است.

بر بنیاد این سند، دولت افغانستان این مقدار پول را برای عملی ساختن پروژه‌های ساخت سرک دوشی-پلخمری و اندخوی-آقینه، فاز اول و دوم اعمار سرک حلقوی کابل، سرک ارمیک-سیزک-قلعه نو، ساخت بخش اول میدان هوایی محلی، اعمار سرک اندخوی-قیصار، انکشاف میدان هوایی هرات، ساخت بخش دوم خط آهن هرات و فاز دوم هرات-خواف و نیز ساخت قسمت‌های از شاهراهی کابل-قندهار در خواست نموده بود.

از این قرضه در پروژه‌های زیربنایی، رشد زراعت، پروژه ترانسپورت، برنامه‌های ایجاد شغل، کاهش

می‌گویند که توانمندسازی اقتصادی زنان از اولویت‌های ملی است و از همین‌رو برنامه‌ها و پژوهه‌هایی برای آن در بودجه ملی جا داده شده‌اند.

بر بنیاد آمارهای این وزارت، از مجموع سرمایه‌گذاری‌های زنان، ۵۳ درصد آن در بخش صنایع، ۱۹ درصد آن در بخش کشاورزی و کمتر از ۵ درصد آن در بخش خدمات بوده‌است.

نذیر کبیری، معین سیاست‌گذاری وزارت مالیه می‌گوید: "۲,۸ میلیارد افغانی را از وجود اختیاری و کمک‌های بین‌المللی برای پژوهه‌های تقویت و توانمندسازی زنان در بودجه امسال داریم. مبلغ ۳۰۰ میلیون افغانی جهت استخدام معلمین انانث جدا تخصیص دادیم".

در این نشست، مسئولان وزارت‌های مالیه و اقتصاد می‌گویند که نیاز است پول‌هایی که بیرون از بودجه و از سوی نهادهای غیر دولتی هزینه می‌شوند، برابر با اولویت‌های ملی باشند.

نبی سروش، معین سیاست‌گذاری وزارت اقتصاد می‌گوید: "یک مسیر درست بتیم برای توانمندسازی زنان. می‌بینیم یک میلیارد دالر پول کمی نیست و نزدیک به بودجه انکشافی دولت است."

وزارت امور زنان که عملی کننده برنامه توانمندسازی اقتصادی زنان است، می‌گوید که این نشست آغاز کار روی آماده سازی نقشه راه برای رسیدن به این هدف است.

وزارت مالیه افغانستان می‌گوید درآمد ملی در دو هفته اول ماه حوت به ۵ میلیارد و ۵۴۴ میلیون افغانی رسید.



در یک خبرنامه این وزارت آمده از این میان ۶۱۴ میلیون افغانی از مستوفیت‌ها، یک میلیارد و ۳۴۶ میلیون افغانی از درآمد مالیاتی، ۸۰۱ میلیون افغانی از عواید غیرمالیاتی و ۲ میلیارد و ۷۸۲ میلیون افغانی از گمرک‌ها به دست آمده است.

مقام‌های این وزارت می‌گویند از آغاز سال جاری خورشیدی تا دو هفته اول ماه حوت ۲۹ میلیارد و ۴۵۰ میلیون افغانی محصول و مالیات جمع‌آوری شده است.

پژوهه‌های توانمندسازی زنان، اولویت ملی است



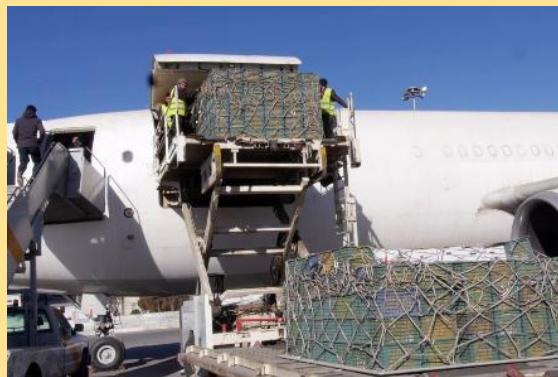
مسئولان وزارت مالیه در نشستی که روز به هدف توانمندسازی اقتصادی زنان راهاندازی شده بود،

اداره ملی تنظیم امور آب علاوه نمود که این بند ظرفیت ذخیره ۱۰،۸ میلیون مترمکعب آب را دارد و به هزینه ۹۲ میلیون افغانی اعمار خواهد شد.

کار ساخت بند توری نزدیک به دو ماه قبل آغاز گردید، این بند در چهار کیلومتری شهر قلات مرکز ولایت زابل موقعیت دارد که با تکمیل کار آن حدود ۷۸۰ هکتار زمین زراعتی را تحت پوشش منظم آبیاری قرار خواهد داد.

صادرات کشور در سال جاری حدود ۲۲

درصد کاهش یافته است



مسئولان می‌گویند که ارزش صادرات کشور در سال جاری در حدود ۲۲۴ میلیون دالر کاهش یافته است.

آمار هایی که اتاق تجارت و سرمایه گذاری تا پایان ماه قوس امسال گرداوری کرده است نشان می‌دهند که در این سال صادرات کشور با بیش از بیست و دو درصد کاهش رو برو شده است.

مسئولان این نهاد می‌گویند که ارزش صادرات کشور از یک میلیارد دالر در سال مالی ۱۳۹۸ به ۷۷۶ میلیون دالر در سال مالی ۱۳۹۹ کاهش یافته است.

حسینه ساپی، وزیر امور زنان می‌گوید: "نقشه راه توامندی اقتصادی زنان را در افغانستان تعریف می‌کنیم".

رولا غنی، بانوی نخست کشور نیز می‌گوید: "همین زنان متثبت هستند که با وجود چالش‌ها و مشکلات و قبول خطرات، ثبات اقتصادی خانواده‌های شان را تضمین می‌کنند".

از سوی هم، بر بنیاد آمارهای وزارت اقتصاد امسال مشارکت زنان در فعالیت‌های گونه‌گون اقتصادی کاهش یافته‌اند.

ساخت بند توری در ولایت زابل به شدت جریان دارد



اداره ملی تنظیم امور آب افغانستان می‌گوید که کار اعمار بند توری ولایت زابل به شدت جریان دارد. کار اعمار این بند با هزینه ۹۲ میلیون افغانی دو ماه قبل آغاز گردید و قرار است تا دو سال دیگر تکمیل و به بهره برداری سپرده شود.

به گفته این اداره، با اعمار بند توری بیش از ۳۴ هزار خانواده از آن سود برد و سطح آب‌های زیر زمینی این ولایت را افزایش خواهد داد. گفتنی است که این بند برای کنترول سیلاب‌های موسمی، آبیاری زمین‌های زراعتی و تقویت منابع آب‌های زیر زمینی اعمار می‌گردد.

بر بنیاد آمارهای ارایه شده از سوی اتاق تجارت و سرمایه گذاری، بیش از نیم صادرات کشور در یک سال پسین به هند بوده است.

از مجموع ۷۷۶ میلیون دالر صادرات کشور در سال جاری، به ارزش ۴۰۵ میلیون دالر به هند، ۲۱۱ میلیون دالر به پاکستان و متباقی آن به کشورهای دیگر بوده است.

نمایشگاه زراعتی تحت نام «تولید معیاری، زراعت تجاری» در کابل افتتاح شد



نمایشگاه چهار روزه زراعتی با شعار «تولید معیاری، زراعت تجاری» در فارم تحقیقاتی بادام باغ کابل رسمیاً افتتاح گردید.

دکتر انورالحق احمدی، وزیر زراعت، آبیاری و مالداری در مراسم افتتاح این نمایشگاه گفت که سال ۱۳۹۹ خورشیدی، به دلیل شیوع ویروس کرونا برخی از فعالیت‌های اقتصادی در کشور متوقف گردیده بود، اما فعالیت‌ها در بخش زراعت همچنان گسترش داشتند. سال گذشته از نگاه زراعتی، سال بدی برای افغانستان نبود و برخی از محصولات مهم زراعتی از جمله، کندم و برنج افزایش قابل ملاحظه داشتند.

آقای احمدی در ادامه سخنان اش گفت: «انشاء الله در سه-چهار سال آینده، ما در قسمت تولید گندم،

امین بابک، رئیس اطلاعات و روابط عامه اتاق تجارت و سرمایه گذاری افغانستان می‌گوید: "در پهلوی ویروس کرونا، بحث افزایش ناامنی‌ها و مشکلات بی ثباتی سیاسی در افغانستان، متاسفانه ما را از مسیر اصلی تجارت منحرف ساخت"

بر بنیاد اطلاعات اتاق تجارت و سرمایه گذاری، میوه‌های خشک و تازه در جایگاه نخست فهرست کالاهای صادراتی کشور قرار دارند.

جلال الدین سعید، مشاور رئیس جمهور در امور صادرات و تولیدات داخلی می‌گوید که صادرات میوه‌های خشک امسال بی پیشینه بوده است.

او افزود: "امسال برای صادرات میوه نداریم، اما حاله که فصل اش فرا رسیده، به تولید آن ادامه می‌دهیم".

از سویی هم، وزارت صنعت و تجارت می‌گوید که گسترش ویروس کرونا آسیب‌های بزرگی به صنایع و بازارگانی کشور وارد کرده است.

با آنکه نهادهای گونه‌گون حکومتی در یک سال پسین بارها از برنامه‌های حمایتی برای کمک به سرمایه گذاری‌های زیانمند شده از گسترش ویروس کرونا سخن زده اند، اما تا هنوز چنین برنامه‌یی عملی نشده است.

فؤاد احمدی، سخنگوی وزارت صنعت و تجارت گفت: "با اینکه به دلیل گسترش ویروس کرونا، برخی شرکت‌ها با رکود مواجه شده اند، اما برنامه‌های تازه وزارت صنعت و تجارت برای حمایت از این فابریکه‌ها و تاجران که متضرر شده اند، در حال اجرا است".

بند کمال خان رسماً افتتاح گردید



بند کمال خان در ولایت نیمروز، با حضور داشت محمد اشرف غنی رئیس جمهور کشور و مقامات بلند رتبه حکومتی رسماً افتتاح شد.

رئیس جمهور غنی در مراسم افتتاح این بند گفت: «آینده نیمروز نه تنها به بند کمال خان بسته است، بلکه به این بسته است که زرنج به یک بندر بین‌المللی قوی مبدل شود و کلید زرنج، چابهار است».

آقای غنی علاوه نمود که آب‌های افغانستان را باید به شکل جدی مدیریت کنیم و ضرورت است که ما طرح واضح اتکا به خود را، تعقیب کنیم.

رئیس جمهوری غنی در هنگام افتتاح این بند، از آرامگاه‌های نیروهای امنیتی و دفاعی کشور که در جریان حملات بر بند کمال خان گشته شدند، دیدن نموده و اکلیل گل گذاشت.

بر اساس معلومات اداره امور ریاست جمهوری، این بند در جریان سال‌های گذشته مورد حملات زیاد قرار گفته است. تنها در جریان دو سال گذشته، ۳۵ مورد جمله تهاجمی، چریکی و انفجار بر این بند صورت گرفته است و نیز ۱۶ بار هدف حملات سلاح‌های ثقلیه قرار گرفته است که در این حملات ۳۹ نفر از نیروهای امنیتی شهید و یا زخمی شده اند.

برنج، لبنتی و مرغداری خود را به خودکفای خواهیم رساند. باغداری را توسعه خواهیم داد، زراعت افغانستان را به شکل تجارتی عیار خواهیم ساخت، معقولیت اقتصادی کشت را بیشتر خواهیم کرد، صادرات محصولات زراعی را به قدر قابل ملاحظه زیاد خواهیم ساخت، صنعت زراعی را بسیاری از موارد در داخل کشور تکمیل خواهیم کرد».

در نمایشگاه زراعتی بادام باغ، ۲۸۶ غرفه محصولات زراعی، حیوانی، تکنولوژی‌های جدید زراعتی و صنایع دستی زنان برای چهار روز به نمایش گذاشته شده است.

در همین حال، حبیب الله حبیبی، رئیس بخش سکتور خصوصی در وزارت زراعت بیان نمود که در این نمایشگاه ۲۸۶ شرکت زراعتی و مالداری اشتراک نموده که ۲۰۷ شرکت آن در بخش میوه‌جات خشک و تازه، زعفران، نباتات طبی و صنعتی، تخم‌های اصلاح شده، لبنتی و ماشین آلات زراعتی و تحقیقاتی بوده و ۷۹ شرکت دیگر در بخش‌های صنایع دستی زنان میباشند.

به گفته وی، یک بخش دیگر این نمایشگاه، به نمایش نسل‌های اصلاح شده حیوانات، معرفی تکنولوژی‌های زراعتی و انکشاف‌های جدید در بخش زراعت و مالداری اختصاص یافته است.



بند کمال خان یکی از بند های مهم کشور می باشد که کار طرح و ساخت آن در سال ۱۳۵۴ هجری شمسی آغاز گردیده بود. کار ساخت این بند طی سه مرحله و با هزینه ۷۸ میلیون دالر آغاز شد؛ مرحله اول ساخت آن در سال ۱۳۹۱ و مرحله دوم آن در سال ۱۳۹۴ و مرحله سوم آن نیز در اوایل سال ۱۳۹۶ هجری خورشیدی شروع گردیده بود.

بند کمال خان علاوه بر تولید ۹ میگاوات برق، ظرفیت ذخیره ۵۲ میلیون متر مکعب آب را داشته که می تواند حدود ۱۷۴ هزار هکتار زمین را تحت پوشش منظم آبیاری قرار دهد.

لالي په ترينکوبت کي ۱۱ جريبه ځمکه لري، خو یوازي
ي پرنيم جريب غنم کرلي دي.

دي واي: "اوسم نوزه خنکه وکړمه چې نه اوبي شته او
نه د برمې وس لرمه، دښتو کي ځمکه لرمه، دغه ده
توره ولاره ده، لس-یوولس تنه عيال راپسي دي، شپږ
خرواره غنم زه د کال خورم، زه اوسم پردي خه وکړم؟"

له دي وراندي د ملکرو ملتونو د خورو نړيوال سازمان
(دبليو.اپ.پي) هم ويلى و چې جکړو او وچکالي
افغانستان کي د اړمنو کسانو شمېر زيات کړي دي.

د دوي د شمېرو له مخې همدا مهال ۱۷ مليونه افغانان
خوراکي خونديتوب نه لري او دوي کي خه باندي پنځه
 مليونه داسي دي چې بېرنيو مرستو ته اړتیا لري.

دغه سازمان ويلى، ۲۰۲۱ کال کي له ۱۳ مليونه دي
دول کسانو سره د خوراکي توکو او نقدو مرستو پلان
لري.

د پكتيکا د پالتو بند رغنىزې چاري پيل شوي



په پكتيکا کي د پالتو بند رغنىزې چاري عملأ پيل شوي.

د پكتيکا د والي وياند غازي دانش ازادي راديو ته وویل
چې د دې بند چاري د ملي پراختيا شرکت له لوري
ترسره کېږي چې په راتلونکو درېپو کالونو کې به بشپړې
شي.

د افغانستان کرنې وزارت: د وچکالي له امله ۱۴۰۰

کال کې نېډې ۳ مليونه تنه غلي ته اړيو



د افغانستان د کرنې وزارت واي، د وچکالي له کبله به
دا هېواد راتلونکي کال نېډې درې مليونه تنه غلي ته
اړتیا ولري.

د افغانستان د ډېر وکړو ژوند پر کرنې ولار ده، خو
سېرنۍ وچکالي داسي اندېښې پيدا کړي چې د غلي دانې
حاصلات به بشه نه وي.

د کرنې، اوبو لکولو او مالداري وزير انوارالحق احدي
هم همدا اندېښنه بشي او له ازادي راديو سره په
ځانګړي مرکه کې پي وویل، دوي سرله اوسيه د بزکرانو
اوې وزله افغانانو د لاسنيوی لاري چاري لتيوي.

بناغلي احدي زياتوي: "وراندوبنه دا ده چې سېر کال
ممکن شاوخوا ۳۰ فيصده وربشت کم وي، احتمال
شته چې د غنمو حاصلات هم ۳۰ فيصده کم شي،
طبعاً دا وضعیت ستونزمونی، مور دا مهال هم د غنمو
۱،۵ مليونه تنه کمبود لرو، سېرنۍ کال خه نا خه بشه
هم و، راتلونکي کال به ممکن ۲،۹ مليونه تنه غنم
کمبود ولرو".

بناغلي احدي واي، دوي راتلونکي کال له ہېره د دوهنيم
لكه تنه غنمو د اخيستو هود لري او دغه راز نېړوالې
مؤسسې هم هڅوي چې له خلکو سره د غلي دانې
وچکال د افغانستان بزکران هم اندېښمن کړي.

د درملو او خورو د اداري ريس ابراهيم شينواري وايي: «دا چې خومره درمل وارڊپري، احتمالاً د يو مېليارد ډالرو په ارزښت وارڊپري، مور چې د تبرکال د کمرکونو شمېري اخیستې دي د دي پسونه کوي چې د ۴۴ مېليون ډالرو په ارزښت درمل هبواز ته وارد شوي دي».

درمل افغانستان ته له دبرو وارڊدونکو توکو ګنل کېږي، خود درملو د وارڊونکو په وينا تراوسه حکومت نه دي توانيدلي چې هبواز ته د درملو پر وارداتو خارنه وکړي.

په پلازمېنه کې د درملو یو وارڊونکي ادعا لري چې په کال کې ۹۰ سلنډه درمل له قاچاقي لارو او ناقانونه توګه د هبواز بازارونو ته لېرڊول کېږي چې دغه کارد کمرکي عوایدو پر حیف و میل کېدو سربېره بازارونو ته د غیرمجاز او کم کیفیته درملو د وارداتو لارهوازه کړي . ۵۵

د فرمان کډان شرکت مسؤول داکټر شفيع خرکندوي: «زه له اسنادو سره کولای شم چې ثابته کرم چې د افغانستان ۹۰ سلنډه درمل په ناقانونه توګه واردپري او یوازې لس سلنډه قانوني واردپري».

د درملو د وارڊونکو شرکتونو د تولني مسؤولان وايي چې اوس مهال غیر مجاز درمل له ناقانونه لارو هبواز ته واردپري.

د درملو د وارڊونکو شرکتونو د تولني ريس اسد الله کاکړ وویل: «په سلګونو نه بلکې په زرهاو کانتېزونه هبواز ته واردپري... دېرى درمل په قاچاقي توګه بازارونو ته واردپري چې د افغانستان د درملو په نوملړ کې جواز نه لري او دا نوملړ له پخوا دې چې تراوسه نه دې څېړل په افغانستان کې د درملنې برخه د سلګونه کلونو

دانش وايي، په دي بند ۱،۳۴ ميليارده افغانۍ لکښت رائي چې له بشپړې د وروسته به ۳،۰۰۰ هكتاره حمکه خروبه کړي.

د پکتیکا چارواکي وايي، د دي بند د جورې د پرمهال به د دي ولایت سلګونه کسانو ته د کارزمېنه هم برابره شي.

د یادونې ده چې شاوخوا دوه مياشتې وراندي د دي بند د چارو د بنستې دېره اېښوډل شوي وه، خود چارواکو په وينا د ژمي د سري هواله املهې چاري له خنډ سره مخ شوي.

افغانستان ته په ناقانونه توګه د درملو د ورداتو په

هکله اندېښې:



د درملو او خورو د نوې جوري شوي اداري ريس ابراهيم شينواري دا ادعا نه ردوي او وايي چې تبرکال هبواز ته د یو مېليارد ډالرو په ارزښت درمل وارد شوي وو چې له دي منځه یوازې د خه باندي ۴۰ مېليونه ډالرو په ارزښت ې په کمرکونو کې ثبت شوي دي.

نوموري وايي سېرکال د هبواز د کمرکونو شمېري نېي چې هبواز ته یوازې د ۵۰ مېليون ډالرو په ارزښت درمل وارد شوي دي.

دوی وايي چې کارخونې يې په بازرونو کې د سیالي وس نه لري.

فابريکه لرونکي غلام سخي مبشر وویل: «هغه ماشينونه مو چې له ٻيره وارد کړل مو ته يې وویل چې له چين خخه تر پولې مو راول (د قاچاق له لاري مو راول) تاسې يې تر کابله وری نه شئ».

د صنعت او سوداګرۍ وزارت د هبواډ له پولو د توکو قاچاق مني، خو وايي چې د قاچاق د مخنيوي لپاره پلانونه په پام کې لري.

د صنعت او سوداګرۍ وزارت وياند فواد احمدی خرگندوي: «ټولی هڅي پر دې دې چې باید افغانستان ته د توکو د قاچاق مخه په بندرونو او ګمرکونو کې ونيول شي».

د یو شمېر کارخونو خاوندان وايي چې له پرانستلو پلو د توکو پر قاچاق سرېپره، ځینې توکي د ګمرونوله لاري هم د تعرې له ورکولو پرته تېږدي.
په دې تراو مو د مالې وزارت نظر ترلاسه نه شوي کړا.



د احتمالي وچکالي په تراو اندېښې

د کرنې او مالداري خونه راتلونکي کال کې د احتمالي وچکالي په اړه اندېښنه لري. د یادي خونې مسوولين وايي د راتلونکي کال وچکالي به کرکبله په ځانګړي ډول د غنمومړیتونه زيانمن کري.

مخينې په لرلو سره اوس مهال له لويو ستونزو سره مخ ده.

د درملو او خورو اداره وايي په هبواډ کې د درمل جورولو صنایع پیکه دي او یوازي د هبواډ شاوخوا شپر سلنډ د اړتیا ور درمل او روغتیا یې توکي په کوردنه تولیدېږي او پاتې نور يې له ٻهړه واردېږي.

افغانستان ته د توکو د قاچاق له زياتوالی د صنایع

دخاوندانو اندېښې



په هبواډ کې د صنایعو خاوندان له کاوندېيو هبواډونو په تبره بیا ایران او پاکستان نه د توکو د قاچاق پر زياتېدو د اندېښې په بشودولو سره وايي چې دغه ٻيرد هبواډ د صنایعو یوه برخه له خور سره مخ کړي ده.

دوی وايي چې په وروستيو میاشتو کې د اوسيې د وليکولو او د دېپرو د پروسس فابريکې د هغو ورته توکو د قاچاق له امله چې په دغو کارخونو کې تولیدېږي له خور سره مخ شوي دي.

د هرات د کانونو او صنایعو خونې غږي فريد احمد مولوي زاده واي: «له دېر شوق او لبوالتيا سره تولید وو او دولت ته مالیه ورکوو، خونن قاچاق دې چې مور د صنایعو یو شمېر خاوندان وايي چې اوس مهال د قانوني توکو په اندازه قاچاقي توکي بازارونه ته واردېږي.

دا په داسي حال کي ده چې د لومړنيو خپرتو له مخې سبرکال د هبودا په ديری ولايتونو کي خورا لې وربستونه شوي دي.

د اقتصادي چارو یو شمېر شونکي د راتلونکي کال پر احتمالي وچکالی د اندېښې په شنودلو سره وايي په کورني ناخالص تولید کي د کرنې د برخې مهم رول ته په پام سره به راتلونکي کال د اقتصادي ودي له ارخه هم له ننګونو سره مخ وي.

هرات او فراه کي په قصدي توګه د اورلګډونو احتمال په هکله اندېښې



خصوصي برخه د هبودا د لوبديع په گمرکونو کي د وروستيو اور لکبدنو د خپرني غوبستنه کري ده.

د افغانستان د خونو فدراسيون په تېره یوه مياشت کي د هرات او فراه په گمرکونو کي پرلپسي او ر لکبدني د پوښتني ور کني او وايي، که چېري دغه پېښې په جدي توګه ونه خپرل شي؛ نو نسايي دغه وضعیت په نورو گمرکونو کي هم تکرار شي.

د هبودا د لوبديعو ولايتونو په گمرکونو د اورلګډونو دوام او خصوصي برخې ته پي د خورا ديرو زيانونو اړولو د افغانستان د خونو فدراسيون مرستيال وايي چې د

خود کرنې او اوبو لکولو وزارت چارواکي وايي دغه وزارت په پام کي لري چې په راتلونکي کال کي هبودا کي شاوخوا ۷ زره بزکرانو ته کابو یو مليارده او ۸۰۰ مليونه افغانۍ پورور کري.

د هبودا په خپنوبخو کي د کرکېلې د فصل په پېلېدو سره لا هم کرونډکرد وربستونو په تمه دي.

يو شمېر کرونډکر وايي چې د راتلونکي کال د وچکالی نېښې له همدا اوسه بشکاره دي او احتمال لري چې سخت کال په مخکي ولري.

د هلمند په پنجوايي ولسوالي کي کرونډکر، عبدالرب کشاورز وايي: «سېر کال ستونزې دېږي دي، غنم مو چې کرلي دي، ترا اوسيه نه دي او بهه شوي، له یوې خوا نا امنيو ستونزې دېږي کړي دي او له بلې خوا وچکاليو».

د کرنې او مالداري خونه د راتلونکي کال د احتمالي وچکالی په تړاو د اندېښې په خرکندولو سره وايي چې په دې برخه کي به للې کرونډي زيانې شي.

د کرنې او مالداري خونې د عامل پلاوي ريس، عبيده الله يوسفزي خرکندوي: «د وچکاليو زيان به هغه وخت مالوم شي چې غله شي او ترا اوسيه هيله شته چې اورښتونه ستونزې کمې کړي».

بل خوا د کرنې او اوبلکونې وزارت وايي چې په راتلونکي کال کي به د کرونډکرو د ملاتړ لپاره د کرنېزو پورونو کچه زياته شي.

د کرنې او اوبو لکونې وزارت ويأند، اکبر رستي زياتوي: «سېر کال به مور اووه زره کرونډکرو ته واره پورونه ورکړو چې د تېرکال پرتلې زياتوالی په کي راغلي دي».

په وروستو یوې مياشت کې د اسلام کلا بندر کې له لوې اوړلکېدنې، د فراه په کمرک کې له یوې اوړلکېدنې وروسته د فراه د ابونصر فراهي د کمرک د تيلو په زيرمو کې اوړلکېدونه درېمه اوړلکېدونه ده چې د هېواد په لوېديخو کمرکونو کې رامنځته کېږي.

دا په داسي حال کې ده چې تراوسه د حکومت او ملي وزارت له لوري د دغو اوړلکېدونو لامن نه دی روښانه شوې.

روسيې د افغان اريانا شرکت یوه الوتکه په دغه هېواد کې درولي ده



د مليکي هوایي چلنډ اداره واي له تېرو ۱۶ ورڅو راهيسې د اريانا افغان شرکت یوه الوتکه د روسيې د کمرکي ادارې له اجازې پرته د کمرکي ساحې د پېښودو په تور د روسيې په شيرمتيووا هوایي ډکر کې درول شوې ده.

د هوانوردي ادارې دا هم منلي، چې د الوتکې دوسيه اوس د روسيې محکمي ته وراندي شوې ده.

ځينې سرچينو طلوع نيوز ته ويلي دي، چې د روسيې د کمرکونو قانون پربنست د کمرک ادارې له اجازې پرته د ساحې پېښودل کولای شي چې دا شرکت د مېليونونو دالرجيې ورکولو ته ارباسي.

کمرکي بېخ بناوو پرنشتولی سربېره احتمال لري چې دا اوړلکېدنې قصدي وي.

د خونو فيراسيون مرستيال خانجان الكوزي واي: «مخکې مو هم ويلي وو که چېري دولت د دا دول پېښو مخه ونه نيسې، شونې ده چې تکرار شي. خدای مه کره سبا په اقني او حيرتان کې دا دول حوادث رامنځته نه شي چې هلته په لکونو ټنو زېرمې دي».

بل خوا له اداري فساد سره د مبارزي د خارني او ارزونې اداري پخوانۍ مسؤولان واي چې د هېواد په کمرکونو کې اوړلکېدونې په دغو کمرکونو کې له فساد سره تراولري او واي چې احتمال لري چې دا کارپه دغو کمرکونو کې د فساد د شواهدو د له منځه ورو لپاره وي.

له اداري فساد سره د مبارزي د خارني او ارزونې اداري پخوانۍ ريس ميوند روحاني خركندوي: «کله چې حکومت په کمرکونو کې له فساد سره مبارزي ته اقدام کوي او يا په کمرکونو کې اصلاحات راويري، دا دول پېښې رامنځته کېږي.» د مليې وزارت وياند محمد رفيع تابع وویل: «هغه اوړلکېده چې په دې وروستيو کې په فراه کې رامنځته شوه، د دغه ولايت په کمرک کې نه وه بلکې د سوداګرو په نفتی زېرمتون کې وه او د دغه ولايت کمرک ته زيان نه دی رسپدلی.»

د اسلام کلا په کمرک کې په اوړلکېدنې سره په یلو ليتر تيلوکې لس افغانی زياتوالی راغلي او دا کرانپورنه لا هم په هېواد کې دوام لري.

د اقتصادي چارو شنونکي سيد مسعود واي: «دا پېښې خوشكونه رامنځته کوي. يا زما په منظور د لورو بيو او دېړي ګټې په پارترسره کېږي او يا دا چې شونې ده د سوداګرو ترمنځ د قيمتونو د لورو لوپاره يوه تباني وي».»

د آريانا افغان هوائي شركت د هوائي چلنډ سهامي دولتي شركت دی چې اوسمهال يوازي دوه الوتکي لري. په دغه شركت کې سرچينې واي چې په روسيه کې د دغه شركت د درېيې الوتکي درول به د آريانا افغان هوائي شركت لپاره له زيانه دک وي او په دې برخه کې د ستونزې د هواري لپاره د افغانستان او روسيه له دبپلوماتيكو سرچينو مرسته غوبنتل شوي ده.

مالې وزارت: سېرکال به د بوديجه ۴۶ سلنې کسرله پور سره تامين شي



د اقتصادي چارو یو شنونونکي واي، د پورونو پيسې بايد په لويو بنستيزو پروژو کې ولکول شي؛ خو دغه پروژې په اوبرد مهال کې د پورونو د پري کولو جوکه شي.

افغانستان له خينو بنستونو او هبادونو یو مېليارد او سېرکال به ۱۷ مېليارده او ۴۰۰ مېليونه افغاني د بوديجه د کسرله کبله په دغه پورونو ورزيات شي. د مالي وزارت د مالوماتوله مخي، د روان كال د بوديجه خه باندي ۴۶ سلنې کسر به د پيسو له نري وال صندوقه په پور اخيستې سره پوره شي.

د هوائي چلنډ اداري مسؤولان واي چې د آريانا افغان شركت ۷۳۷ دله بونک الوتکه د روسيه د فدرافتيف د کمرکونو اداري له اجازې پرته د روسيه د يوه هوائي دکر پر پېښدو تورنه ده.

په دغه ليک کې چې د هوائي چلنډ اداري له لوري روسيه د هوائي ترانسپورت اداري ته لېږل شوي دي؛ دې الوتکي د ستونزې د حل کبدو غوبنتنه شوي ده.

د هوائي چلنډ اداري مسؤولان د روسيه د کمرکونو اداري له لوري د آريانا افغان هوائي شركت د الوتکي درول د هوائي چلنډ د مقرراتو پر خلاف بولي او واي چې دې موضوع د نه حل کبدو په صورت کې به د هوائي چلنډ د نړيوال سازمان د مرستې غوبنتنه وکري.

د ملكي هوائي چلنډ اداري ريس محمد قاسم وفايي زاده واي: «مور په خپل مكتوب کې په خرکنده د روسيه هوائي چلنډ فدرال اداري ته ليکلي دي چې د افغان آريانا شركت د الوتکي د ازادولو په برخه کې عاجل اقدام وکړئ».

د بهرنبو چارو وزير محمد حنيف اتمر هم خرکندي: «پردي پېړکره شوي چې د افغانستان دولت که چېږي لازمه وي یو مدافع وکيل ونيسي او موضوع په محکمه کې تعقيب کري».

د آريانا افغان هوائي شركت مسؤولان په دې تراو د کمرې په مخکې خه نه واي خو مني چې دې الوتکي بل خوا سرچينې طلوع نيوز ته واي چې د روسيه د کمرکي قوانينو له مخې هغه الوتکه چې د دغه هباد د کمرکونو اداري له اجازې پرته له هوائي دکر ولاقه شي؛ د الوتکي د ارزښت خو برابره جريې سره مخ کېډلای شي.

هغه واي هغو طالبانو چې د پاشدان بند پرپوستې برید کړي و، د افغان څواکونو لخوا تعقیب شوي او د هرات پښتون زرغون ولسوالی تونيانو کلي کې وژل شوي دي.

دا په داسې حال کې ده چې کابویوه مياشت طالبانو د ياد بند ۱۱ کارکوونکي تښتولي وو.

هغه مهال د هرات ولايتي شورا غږي، وکيل احمد کرخي ويلى و چې طالبانو کرخ ولسوالی کې د پاشدان بند ۱۱ کارکوونکي تښتولي چې وروسته يې ۴ ازاد کري.

نساغلی کرخي خرگنده کړي وه چې اووه نور تښتول شوي کارکرلا هم د يادي دلي بند کې دي.

د هرات والي، سيد وحيد قتالي هم د کارکرو تښتول تاييد کري و، خود شمېر په تراوې خه نه و ويلى.

د پاشدان بند د هرات بشاري په ۲۵ کيلومetri کې پروت ده.

د چارواکو په خبره د پاشدان بند د ۴۵ ميليون مترمکعب اوبو زېرم کولو سره د ۱۳ زره هكتاره ځمکې خربوبلو او د دوو ميکا واته بربېتنا تولید ډرفیت لري. پرياد بند ۱۱۷ ډالره لکول کېږي.

راتلونکي اوونۍ کي به د کمال خان بند ګتنې ته وسپارل شي



د افغانستان د علومو اکادمي واي چې دا بند به د ۵۲ ميليون متر مکعبه اوبو په زېرم کولو سره په نميروز او دغه زون کې اقتصادي تحول رامنځته کړي

مالیه وزارت واي، د تېر په خبر هغه پورونه چې اخيستل کېږي، د بيا ورکړي شرایط به يې هم اسانه وي.

د مليې وزارت وياند رفيع تابع وویل: «په ۱۴۰۰ ملي کال کې د بودیجې د کسر لپاره ۱۷,۴ مليارده افغانۍ د بودیجې په سند کې وراند وينه شوي او دا شمېرد پيسو د نړيوال صندوق خخه اخيستل شوي دي. په ټول کې افغان حکومت تراوسه کابو ۱,۵ مليارده امريکائي دالر له نړيوالو بنستونو او هبوادونو خخه پوروری دي.»

د اقتصادي چارو یو شنونکي واي، د پورونو پيسې بايد په لويو بنسټيزو پروژو کې ولکول شي؛ خو دغه پروژې په اوړد مهال کې د پورونو د پې کولو جوکه شي. د روان کال د بودیجې کسر ۳۷ مليارده او ۶۰۰ مليونه افغانۍ دي. مليه وزارت واي، له پورونو سربېره به، له نورو مرستو او کورنيو عوایدو دغه کسر پوره کړاي شي.

هرات کې د پاشدان پربند برید کې درېيو سرتېرو ژوند بايللي

دا په داسې حال کې ده چې کابویوه مياشت طالبانو د ياد بند ۱۱ کارکوونکي تښتولي وو.

هرات کې د پاشدان پربند د وسله وال برید پايله کې درېيو افغان سرتېرو ژوند بايللي او بل تېي دي.

د اوبو چارو د تنظيم اداره واي چې پېښه نن سهار وختي (د کب په ۲۶ مه نېټه) درې بې شوي او خلور په همدي حال کې د هرات د والي وياند، جيلاني فرهاد واي چې برید کوونکي د افغان څواکونو لوا وژل شوي دي.

د بزگر ملي ورخ د کرنیز نندارتون له جوړې د سره

ولمانځل شوه



په دغه نندارتون کي ۲۸۶ شرکتونو چې ۷۹ يې د بسخو له خوا رهبري کېږي خپل محصولات نندارې ته اپښي دي.

د نوي هجري لمريز کال دويمه ورخ چې په هېواد کې د بزکر له ملي ورځي سره سمون لري او دا ورخ د ګن شمپر بزکرو، حکومتی چارواکو او ننداره چيانو له ګډون سره د کابل په بادام باغ کې د یوه زراعتي نندارتون له جوړې د سره ولهانځل شوه.

په دغه نندارتون کي ۲۸۶ شرکتونو چې ۷۹ يې د بسخو له خوا رهبري کېږي خپل محصولات نندارې ته اپښي دي.

دغه ورخ د تېرو ګلونو پرتله په دېره پراخه اوې مخینې توګه ولهانځل شوه.

دغه نندارتون د خلورو ورخو لپاره د کابل په بادام باغ کې د خلورو ورخو لپاره جوره شوې ده.

د باران د اورېدو سربېره په دغه نندارتون کي د نندارچيانو لپاره په ژوندي بنه موسيقي او نوري هنري اجرakanې ترسره شوې.

د اوبو چارو د تنيم د ملي ادارې د اوبو د سرجينو عمومي ريس په هغې غونبه کې چې د علومو اکادمي کې اخېستني ته د کمال خان بند د سپارل کېدو د اغېزو په تراو جوره کړي ده واي چې بالاخره له نړدي ۵۰ ګلونو وروسته ټاکل شوې ده چې ترڅو نورو ورڅو پورې دا بند کې اخېستني ته وسپارل شي.

د اوبو چارو د تنظيم ادارې د اوبو د سرجينو عمومي ريس، فاييزالرحمان عزيزي واي: «دا بند به د روان هجري لمريز کال تر پایه پایته ورسېږي او د وري مياشتې په دوهمه به ې د پرانېستو شاهد وي».

د افغانستان د علومو اکادمي واي چې دا بند به د ۵۲ ميليون متر مکعبه اوبو په زيرمه کولو سره په نميروز او دغه زون کي اقتصادي تحول رامنځته کړي.

د علومو د اکادمي سرپرست، عبدالظاهر شکيب زياتوي: «د کمال خان بند د هېواد په لويدیخ کې پروت دې چې اقتصادي پراختیا او چاپېريال لپاره لاسته د ولسي جرګې یو غړي واي چې دغه بند ته به کواښونه ورپېښ وي او اړتیا ده چې خلک د هغه د امنیت په ټينګښت کې له حکومت سره همکاري وکړي.

د ولسي جرګې غړي، کمال صافي خرکندوي: «د وينې په بي له دغه بنده ساتنه کوو او له خلکو غواړو چې په دې برخه کې خانګړي پام وکړي».

ټاکل شوې ده کې اخېستني ته د کمال خان بند په سپارل کېدو سره یو سلو خلور اويا هكتاره ځمکه خړوبه کړاي شي او دغه راز نهه میکاواته برینټنا ترې تولید شي.

کابل بشاروالی په ازمايېښتی دول ۵ بشاري بسونه فعال کړل

د کابل بشاروالی په خبره دا بسونه به له ۱۰ تر ۲۰ افغانیو پوري له هر سورلى اخلي او ۲۶۴ تمҳایونه به لري

د کابل بشاروالی مسؤولین نن (پنجشنبه د وري په ۵۵هه نېټه) په ازمايېښتی دول کابل بشار کې د ۵ بشاري بسونو له فعالیته خبرورکر.

د کابل بشاروالی واي تاکل شوي ده بل پېراو کې ۱۵۵ نور بسونه هم د کابل ۱۶ برخو کې په کارواچول شي.

د کابل بشاروالی په خبره دا بسونه به له ۱۰ تر ۲۰ افغانیو پوري له هر سورلى اخلي او ۲۶۴ تمҳایونه به لري.

دغه بسونه د کابل کارتې نو او احمدشاه بابا مېنه کې په کاراچول شوي دي.

د کابل بشاروالی په داسي حال کې بشاري بسونه په کار اچوي چې د پلازمبې اوسبدونکي د موټرو نشتولی له کبله په ساعتونو پرسرکونو د موټر انتظار باسي.

د یادولو ده چې اوسمهال ملي تصدی د کابل درېبیو حوزو کې فعالیت لري، خود پرسونه له کاره لوېدلی او ناسم حالت لري.

په داسي حال کې چې د ملي تصدی د بېلاړېلو نومونو لاندې کارکوي، خو تراوسه دغه بنست پرخان نه دی بسیا شوي، خو د ترانسپورت وزارت ادعا کوي چې اوسمهال د کابل بشار په ۱۰ برخو کې د ۱۰۰ موټرو په مرسته خلکو ته خدمتونه وراندي کوي.

په دغه نندارتون کې د کرنیزو محصولاتو او لاسي صنایعو شرکتونو او دغه راز هفو شرکتونو چې لسکونه ډوله خوراکي توکي تولیدوي کډون کړي دي.

د شاتو او د مچيو د روزنیزو توکو د تولید شرکت مسؤول محمد حسین نجفي واي: «زمو فارم د غزنی ولايت په جاغوري ولسوالي کې دي. دلته شات، د ګل ګرده، د شاتو ډولونه او د شاتو دېستکاوې مو راودي دي. په تول کې خه باندي ۲۰۰ قلمه کېږي.»

د لښياتو د تولید د یوه شرکت مسؤول آصف خان هم خرکندوي: «د ورځي ۸۰۰ تر ۱۰۰۰ کيلو شیدې تولید وو او له هفو تريو پنېر، خور پنېر، شير برنج، ککاوي شیدې، مسټي، قيماق، کوچ او کورت جور وو.»

کورني تولیدونکي چې پروسې کال د کورونا ویروس د پراختیا له امله له دغې موکې په برخې شول، دا حل تمه لري چې له دغه نندارتونه دېر عايد تر لاسه کړي.

پانکواله مریم حبیب په دې هکله وویل: «مور ته هم اعلانات کېږي او همدارنکه هغه کسان چې په تېرو تېر کال نه وو او کورونا راغله خوک نه پوهبدل چې خوک مره دي او خوک ژوندي دي.»

د کرنې او اوېو لکولو وزیر انوارالحق احدي هم خرکنده کړه: «تمه لرو هفو کسانو چې په غرفو کې خپل تولیدات نندارې ته اپښي دي، په دغه نندارتون کې د ۱۰۰ مېليونه افغانیو په ارزښت پلور ولري.»



که خه هم چي ياد بنسته له کلونو راهيسي د باري
بسونو د فعاليت زمنه کړي، خو دا زمنه نه ده عملی
شوې.

Afghanistan's Opium Poppy Economy Presents a Complex Policy Problem



The Afghanistan Research and Evaluation Unit (AREU) launched a new working research paper: "Drugs and Development in Afghanistan, National Policy and Actor Analysis" at a virtual event today.

The paper, co-authored by Dr Adam Pain, Mr Kaweh Kerami and Dr Orzala Nemat, gives an overview and background understanding of the counter-narcotics laws, policies and programmes that have underpinned counter-narcotics efforts in Afghanistan since 2001.

The paper argues that Afghanistan's opium poppy economy presents a complex policy problem. It lies at an intersection between various seemingly discordant policy challenges: an emergency or a development issue; a law-and-order issue or a security threat; a peacebuilding opportunity or a conflict resource; and a health issue or a means of securing a living.

To some extent, the diverse strands of counter-narcotics speak to the multifaceted and interlinked policy

challenges that an opium poppy economy has presented. But almost 20 years since the counter-narcotics was instated in Afghanistan in 2001, its policy ambitions to eliminate, or at least control, poppy production in the country, have clearly failed.

According to the paper, there has been an inexorable rise in the size of the cultivation area from some 70,000 ha. In 1994 to over 200,000 ha. In 2016 (UNODC, 2016). Since 2001, the US government alone has spent some US\$7.28 billion (SIGAR, 2018) on counter-narcotics programming for scant return in relation to the goals of its policy. This failure of policy in terms of its explicit objectives requires an in-depth assessment and explanations.

In so doing, it seeks to map the opportunities for the Drugs & (dis)order project to engage in relevant policy processes. It draws on earlier drafts based on a documentary review and key informant interviews, and has been further developed with a review of additional sources.

The report first gives the background to the context of legal framework and policymaking in Afghanistan before providing an overall assessment of counter-narcotics legal and policy frameworks. These are then examined, focusing on the key policy areas actors and their narratives in

relation to drugs and security, peace, health and livelihoods, concluding with a review of the data and evidence that have informed policymaking practices.

Government officials, representatives of a number of national and international organisations attended the event.

Dr Orzala Nemat AREU Director said: "This paper's main objective is to map out such actors and their interests. As a pioneer in the field of drugs related research in Afghanistan over the two decades, AREU is hoping that different government, aid agencies, donor agencies and academic communities make good use of AREU resources and analysis to bring fundamental reform in approaches to counter-narcotics."

This paper was written with the financial support of Global Challenges Research Fund (GCRF) under the Drugs and (dis) order project. 'Drugs and (dis) order: building sustainable peacetime economies in the aftermath of war' is a four-year Global Challenges Research Fund project generating new evidence on how to transform illicit drug economies into peace economies in Afghanistan, Colombia and Myanmar.

Govt, UNDP Address Sustainable Development Goals



There has been no progress in terms of Afghanistan's Sustainable Development Goals (SDGs) in the past six years, according to the Afghan Ministry of Economy.

On Tuesday, UNDP Afghanistan, in partnership with the Afghan Ministries of Finance and Economy, launched a three-day workshop on cost estimation of sustainable development goals (SDGs), which was aimed at validating an integrated approach and methodology.

Speaking at the event, Deputy Minister of Economy Nabi Soroush said that so far no program has been outlined to achieve SDGs targets.

"This SDGs Cost Assessment exercise will help the government of Afghanistan understand the priorities and make informed policy choices to achieve the Afghanistan SDGs," said Soroush.

Based on its SDGs commitments, the promised to overcome the poverty by 2030.

According to the UN statistics, poverty in Afghanistan hit a record high last year and it increased from 55 percent to 72 percent.

“As the lead development agency mandated to integrate the SDGs, UNDP is supporting the government of Afghanistan wth knowledge products that will enable them to make informed decisions and choose best policy options to help Afghanistan achieve the SDGs,” said Abdallah Al Dardari, UNDP Resident Representative for Afghanistan.

“The iSDG model will be developed in close coordination with the relevant government institutions, it will be a nationally owned model and will be handed over to the government,” added Abdallah Al Dardari, UNDP Resident Representative for Afghanistan.

Dardari has promised that the UNDP is supporting the Ministry of Economy to build a monitoring dashboard linking the National Priority Programs and SDGs with the budget which will enable the government to monitor and evaluate the real impact of development spending. SDGs Cost Estimation Workshop will help policy makers prioritize SDGs and allocate resources accordingly.

“We want to have a real cost estimation of the SDGs,” said Andalib Mushtari, the head of the economic policies of Ministry of Finance.

“How to develop indicators, to achieve the goals, the nationalization of the goals and the cost estimations should have been done in the past five years, in the second stage, we need to focus on the implementation of the goals,” said Haseebullah Muwahid, the head of the Central Statistics Organization (CSO).

According to UNDP Afghanistan, the spread of the COVID-19 pandemic has had a significant impact on SDGs in Afghanistan, increasing the cost of the SDGs by \$300 million.

Afghan Farmers Fear Drought in Coming Year



Afghanistan could face drought in the upcoming year that would affect wheat and other grain crops in the country, warned the Afghanistan Chamber of Agriculture and The Ministry of Agriculture, Irrigation

and Livestock is considering providing 1 billion Afs and 800 million Afs (over \$23 million) in loans to seven thousand vulnerable farmers across the country in the upcoming (Solar Hijri) year, said spokesman for the ministry.

Planting season has begun in some parts of the country, and farmers hope for rainfall in the upcoming days or months.

Farmers say that signs of a drought year are real and they are expecting a tough year ahead.

"There are lots of problems this year. The wheat we planted has not been irrigated yet, insecurity and drought have doubled our problems," said Abdul Rab, a farmer in the Panjwayei district of Helmand.

Abdullah Yousufzai, chief executive of the chamber, said that there is still hope for rainfall in the country. "The resulting losses of the drought will be felt hard when the harvest time comes; however, there are hopes that possible rainfall will solve the problem," he said.

Reports show that there was little rainfall in most of the provinces during the past year. Economic experts are concerned about the drought in the upcoming year and warn that the economic growth of the country will be severely affected by a drought, as the agriculture sector is a vital factor in the country's gross domestic product.

Govt's Agreement with Australian Company Sparks Controversy



A document seen by TOLONews shows that the Afghan government has awarded a five-year "framework agreement" for the development of mining in Afghanistan to an Australian company, giving it access to gold, copper, iron, lithium, and other rare minerals resources in the country.

The "framework agreement" has been signed in 2020 September with the Australian Fortescue Future Industries Pty Ltd company, the document shows.

Based on the document, the Afghan government has committed to not allow any other company or individual to have access to those mineral resources in the country in the next five years.

"The Afghan government does not have the authority to hand over the entire country of Afghanistan to a single company all of a sudden without proper bidding and without an assessment and competition," said Based on the document, Fortescue

Future Industries Pty Ltd will undertake studies on iron resources in Bamiyan, Panjshir, Herat, Badakhshan and Kandahar provinces.

The studies for copper and gold will take place in Helmand, Kandahar, Logar, Herat, Badakshan and Takhar provinces, the document shows, but it has not clarified whether the access will be for exploration or mining.

Under the document, the company will be given access to lithium and rare earth metals resources in Nuristan, Kunar, Parwan, Badakhshan, Daykundi, Herat, Nimroz, Ghazni and Helmand provinces.

Hours after the document was leaked to the media, the mines and petroleum minister Haroon Chakhansuri said the company will be given access for studies, not the extraction of the mineral resources.

"According to this document, the company has conducted its economic survey and has shown willingness to invest in the mines and the exploration... The extraction will take place in line with the laws of the country," said Aziz Gharwal, the head of the media department of the Ministry of Mines and Petroleum.

Former legal director of the Ministry of Mines and Petroleum has said that according to the law, mining projects should be open to bidding at any

stage, and, on the other hand, a part of the signed document guarantees the company exclusive rights in the extraction stage.

"They are given the exclusive right to study and explore Afghanistan's mines. Following their research, they will have the right to extract and use the mines under this agreement," said Sayed Zaman Hashemi, the head of Afghanistan's Chamber of Mines and Investment.

The Afghan government has signed five documents with the Australian company, including some for the construction of large dams.

"They will study the document and then practical work will start on the major dams. They will establish five major dams on the Kunar River, Helmand River and Amur River," said Nizamuddin Khpolwak, a spokesman for the National Water Regulatory Authority.

Former NDS chief Rahmatullah Nabil has criticized the agreement and has called it a "national treason."

Nabil has said that Fortescue Future Industries Pty Ltd is an Australian-Chinese firm. The Ministry of Mines rejected Nabil's remarks.

President Ashraf Ghani, Attaullah Nasib, the head of the Investment Facilitation Unit of the Administration Office of the President, as well as Haroon

Chakhansuri, the minister of mines and petroleum, have signed the document. Dr. Andrew Forrest, the owner of the company and Julie Shuttleworth, a member of the company, have also signed the document.

APTTA Trade Pact Extended for Three Months



The Afghanistan-Pakistan Transit Trade Agreement (APTTA) was extended for three months, allowing the two neighboring countries to further discuss proposed amendments in the document and sign its revised version, the Ministry of Industry and Commerce said.

The agreement that was signed in 2010 was expired in February.

The decision to extend the agreement is aimed at preventing any disruption in trade and transit affairs between the two countries, said Fawad Ahmadi, spokesman for the Ministry of Industry and Commerce.

He said this will buy time for the two countries to further discuss the

proposed amendments in the agreement.

“Work on technical issues of the agreement is underway by representatives of the two countries and it will be signed in compliance with World Trade Organization’s principles,” Ahmadi said.

Afghanistan’s free trade to India via Pakistan and Pakistan’s cargo transit to Central Asia through Afghanistan is one of the five major issues that need to be revised in the APTTA. But the countries have not come up with an agreement on the amended issues after months of discussions.

Naqibullah Safi, the CEO of Afghanistan-Pakistan Joint Chamber of Commerce and Industry said the agreement should be signed within the next three months.

Afghanistan Chambers Federation said the agreement has not proved effective for Afghanistan and instead it has reduced Afghanistan’s exports.

“Overwhelming challenges will remain if basic changes are not applied in the APTTA agreement and if the last decade’s problems in the trade affairs are not addressed,” said Khan Jan Alokozai, the deputy head of Afghanistan Chambers Federation.

The APTTA agreement was signed in Pakistan governments by the United

States mediation. However, Afghanistan's private sector continues to raise its concerns about the closure of trade and transit routes by Pakistan more than a dozen times in the last 10 years.

Afghan Businesswomen Carry on Amid Challenges



Many Afghan women are self-employed in villages across the country to support themselves and their families, but they lack sufficient income to meet their needs, say Afghan women who participated in a conference titled 'Afghan Women's Role in the Economy and Investment' on Saturday in Kabul.

Participants complained that limited pay and a lack of support by the government are the major challenges they face.

"Attention is never paid to those women who are working in their homes, but their products sell well at the market," said Fatema, a member of the Afghanistan Youth Leaders Assembly.

Women in the conference say they unofficially play a vital role in the country's economy with hand-made crafts, but they make only a small profit.

"Those women who make handicrafts, hand-made rugs and other crafts in rural areas of the country play a key role in the country's economy but, unfortunately, they are ignored," said Mursal Ebadi, Kabul resident.

Zahra Kainat, another resident in Kabul said: "Those women who work behind the scenes like those working beside their husbands on farms or involved in other work, are not deemed important in the society,"

Afghan businesswomen, despite investing great effort in their work, still enduring severe challenges as they move forward.

54,000 Women Have Invested in Various Sectors in Afghanistan



The Afghan Ministry of Economy says that 54,000 women in the country have made small investments in various sectors till date.

Commemorating the International Women's Day, Economy Minister Karima Hamid Farabi said that 54,000 women are currently involved in small investment , and efforts are underway to expand their businesses.

"Afghan women are specialized at producing Afghan products, but insufficient financial resources limit their business growth," said Minister Farabi.

In addition to security and social problems, lack of access to investment and lack of suitable market for their products are among the problems faced by women investors.



Women's Economic Empowerment 'National Priority'
 Ministry of Finance officials at a conference aimed at women's economic empowerment held on Wednesday said that women's economic empowerment is one of the national priorities and that some programs and projects have been included in the country's national budget.

"We have 2.8 billion Afs (over \$36 million) available for women empowerment projects in our budget from Optional Funds and International Aid. Apart from this, another 300 million Afs has also been allocated for the recruitment of female teachers," said Nazir Kabiri, deputy minister for policy at the Ministry of Finance.

The funds that are provided by non-governmental organizations and are outside of the national budget need to be aligned with national priorities, officials in the Ministry of Finance and Ministry of Economy said.

"We should provide a right path for women's empowerment. We see that \$1 billion is not less money, it is close to the development budget," said the policy deputy minister of economy, Nabi Soroush.

The Ministry of Women Affairs is the implementing agency of the women's economic empowerment program. The ministry says this event is aimed at initiating a roadmap for achieving the goals of the program.

Hasina Sapai, minister of women affairs, said: "We will lay out the women's economic empowerment roadmap in Afghanistan."

Rula Ghani, the first lady of Afghanistan, participated in the event amid challenges by accepting risks on their way forward,"

Meanwhile, figures from the Ministry of the Economy show that women's participation in business activities has decreased in the current solar year (1399).

According to the figures, 53 percent of women's investments are in industry, 19% are in farming and less than 5% are in the service sector.

Pakistan Allows Cotton Import from Afghanistan



Pakistan has allowed import of cotton from Afghanistan through Torkham border as the country is facing a lower domestic cotton production.

According to sources from Pakistani, the country's cotton harvest has declined considerably as farmers are switching over to other lucrative crops.

Pakistan's textile sector consumes around 12 million bales (170,000 kg) of cotton per annum but production has fallen short of the requirement over the past one and a half decade. (Source: Tribune)

Cotton is at its lowest production level in decades in Pakistan. The

cotton harvest target has been set at 10.89 million bales, but the output has been estimated at only 7.7 million bales.

The government pressured the Economic Coordination Committee (ECC) to permit imports from Afghanistan and Central Asian States.

IMF Loan to Cover 46% Deficit in Afghan National Budget for Fiscal Year 1400



Afghanistan will receive over USD 225 million in payable loan from the International Monetary Fund (IMF) to cover 46% deficit in the national budget for fiscal year 1400.

National debt has amounted to USD 1.5 billion, which is anticipated to be covered by loans, international aid, and income from various internal resources, according to the Afghan Ministry of Finance.

Finance Ministry's spokesperson Rafi Taabeh said the loan would have repay policy.

The upcoming fiscal year's total budget is over USD 6 billion, which

consists of over USD 4 billion for the regular budget, and over USD 2 billion in the development budget.

Afghanistan's Exports Down by 21%



Afghanistan's exports dropped from USD 1 billion in Fiscal Year 1398 to USD 776 million in Fiscal Year 1399, according to figures from the Afghanistan Chamber of Commerce and Investment (ACCI).

The figures indicate an over 21% drop caused by the COVID1-19 pandemic and political insecurity.

According to ACCI figures, Afghanistan exported USD 405 million worth of goods to India, USD 211 million to Pakistan, and the remaining to neighboring and other countries.

Fresh and dry fruit remain to be the most exported items of the country.

Meanwhile, the Ministry of Commerce and Industries said new programs to support affected businesses would soon be rolled out.

"Some Afghan companies have experienced a downturn in their

business due to the spread of the coronavirus, but the Ministry of Commerce and Industries has planned new programs that will support the affected companies and merchants, these programs are in motion," Tolo News quotes Fawad Ahmadi, a spokesperson for the Ministry of Commerce of Industries.

President Ghani Inaugurates Kamal Khan Dam



President Mohammad Ashraf Ghani inaugurated a key hydropower dam in the western province Nimroz.

"Inauguration of Kamal Khan Dam is a historic moment of emotion and pride for Afghans. The project will irrigate lands and light up homes. The dam is a generator of hopefulness and confidence in the future of Afghanistan," Ghani said at the ceremony broadcast live by the RTA.

The dam is located in Chahar Burjak district, about 85 km south of Zaraj, capital of Nimroz.

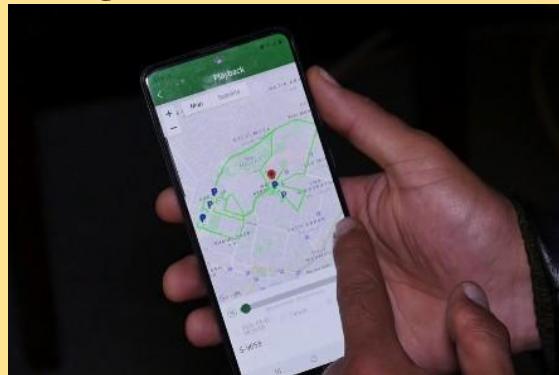
The construction of the damn began in 1970s, however, due to prolonged conflicts the construction work was never completed.

"Hearts of all Afghans are beating today for Kamal Khan Dam, success in construction of Kamal Khan Dam was a big victory for Afghanistan, which is a symbol of national unity," Ghani said.

Built on the Helmand River, the dam is capable of irrigating 174,000 hectares of crop land. It will create over 650,000 job opportunities.

The dam has a storage capacity of 52mn cubic meters of water, and will produce electricity to bring light to hundreds of thousands of Afghan households in the far-flung province.

Demand for GPS Trackers Grows among Car Owners in Kabul



The Ministry of Industry and Commerce says that 16 companies have so far invested in the sector.

The demand for GPS trackers grows among car owners in Kabul as at least 16 companies have invested in the sector recently, according to officials, who say the market for the

devices has increased in big cities following a rise in robberies.

"So far, over 16 companies have been issued permission and there are other firms that are also interested, and they will also be given the license," said Fawad Ahmadi, spokesman for the Ministry of Industry and Commerce.

On December 21, First Vice President Amrullah Saleh, who chairs daily meetings with security officials called "the 6:30 meetings," asked car owners to install a GPS tracker on their vehicles. He noted that the price for the installation will not be above 3,000 Afs (\$380) but added that it will help the police to easily find stolen cars.

"These devices can work with or without a smartphone. They can track cars through messages," said Mohammad Bilal, head of a company that provides GPS tracking devices installation service in Kabul.

Owners of GPS tracker installation companies said the device is connected to satellite and that it can inform car owners when their vehicle is turned on or off.

According to drivers, an improved version of the device also records voices inside a car and can transform it to the owner.

“It is a device that we can at least have the vehicle under our control because there is insecurity,” said Atiqullah Mohammadi, a Kabul resident.

“Such companies can provide jobs to the people and, meanwhile, they can help reduce robberies in the city and they can help the police as well,” said Shabir Bashiri, an economic affairs analyst.



منابع ماهنامه

www.tolonews.com

<http://1sada.com>

www.bbc.co.uk/news

www.thebanker.com

www.dawn.com

www.bokhdinews.com

www.avapress.com

www.wadsam.com

<https://ariananews.af>

<https://af.sputniknews.com>



ماهنامه اقتصادی ایلسو

صاحب امتیاز: موسسه مطالعات اقتصادی و حقوقی افغانستان (AELSO)

مدیر مسئول: محمد خالد رامزی

سردبیر: عبدالقاهر بهشتی

ویراستار: نجیب‌الله سلیمان خیل

گزارش‌گر: عبداللطیف بارکزی

صفحه آرا: احمد مجتبی نبی‌زاده

پذیرش مقاله‌ها: Publications@aelso.org

نشانی: 1001، ناحیه سوم، کابل، افغانستان

شماره تماس: 0202106349 – 0700253216

ماهنامه اقتصادی موسسه مطالعات اقتصادی و حقوقی افغانستان، مقاله‌ها را
ویراستاری می‌کند؛ سایر دیدگاه‌های مطرح شده در مقاله‌ها، به نویسنده‌گان آن
بر می‌گردد.



/AELSO1



/AELSO2



www.AELSO.org



aelso-afghanistan